For additional information about this book
https://muse.jhu.edu/book/47555

For content related to this chapter
https://muse.jhu.edu/related_content?type=book&id=1844679
Index

Ada, 2n, 6, 17–18, 34, 38, 41, 48, 76, 77n, 164, 195
Aesthetic bliss, 2, 4, 5, 198, 202, 229
Aesthetic detachment, 31, 40. See also Aesthetic distance
Aesthetic distance, 32, 34–35, 116–17, 158, 187. See also Aesthetic detachment
Allegory, 12, 126–27, 136, 155
Alliteration, 134, 139
Ambiguity, 43–44, 135–40, 172n, 218
Anaesthetic effect, 31–35, 116–18, 229
Anamorphoscope, 120, 129. See also "Nonnons"
Andersen, Hans Christian, 57
Arnold, Matthew, 182–83
Assonance, 134, 139
Average reality, 11, 15–18, 28, 42, 50, 77, 120, 121, 129, 182, 198

Balmont, Konstantin, 151
Baltrushaitis, Jurgis, 151
Baudelaire, Charles, 207, 223n
Belyi, Andrei, 151
Bend Sinister, 3, 7, 17, 53, 64, 66, 73, 82, 84, 86, 89, 99, 101, 122, 127n, 141, 161, 166, 177–97, 199, 228–29
Bergson, Henri, 8, 48, 118, 122, 155n, 156, 194n
Bloch, Aleksandr, 103–4, 151
Borges, Jorge Luis, 10, 11, 14n, 20, 80, 88, 129, 136, 195, 211, 215
Bosch, Hieronymus, 56n
Bruсов, Valerii, 151
Brontë, Charlotte, 75, 104
Browning, Robert, 45n
Bunin, Ivan, 151

Butterflies, 6, 25–26, 94, 138, 166–8, 171, 184, 224n
Cancellation of characters, 22–26, 33–34, 44–46, 64, 80, 98–99, 102–5, 159, 180, 190, 195–97, 227
Cancellation of the setting, 56, 105, 190, 195–97
Carnival, 6–7, 37, 41n, 46, 59–60
Carroll, Lewis, 44, 57, 61, 128, 221, 224
Catachresis, 130–34, 182
Cathartic effect, 198–203
Chance, 9–11, 81–84, 218; “chance that mimics choice,” 9, 54, 84; coincidence, 8–11, 48, 54, 82–84. See also Fate
Character portrayal, 57–58, 144–48, 186–87, 204–7, 220; characters as “galley slaves,” 79, 80, 84, 92, 119, 186; characters as “methods of composition,” 54, 81, 106, 186, 201; “ghosts,” 99, 101n, 173; the typical and the unique, 14–15
Chekhov, Anton, 112, 115
Chernyshevski, N. G., 5, 9, 145, 147, 149, 157, 158, 160n, 161, 165–66, 169, 170, 174
Clemens, Samuel (Mark Twain), 126n
Coleridge, Samuel Taylor, 10, 51, 178–79, 190–91
Comedy, 8, 33n, 35, 48, 56, 118–22, 205
Conrad, Joseph, 54n, 96n
Control of sympathy, 30–35, 40, 41n, 46, 47, 108–9, 111–22, 188–89. See also Diversionary devices

Bürger, Gottfried August, 222

239
Creative perception, 11–12, 42–43, 50, 120, 129

Daguerre, Jacques, 14, 120

Dar, 135, 159, 165

Davies, Robertson, 51, 54n

See also Merger

Defamiliarization, 2, 93n


Despair, 16, 57n, 78n, 108, 113, 142–43, 201

Dickens, Charles, 34–35, 43n, 186n, 211

Dickinson, Emily, 181

Diversionary devices, 71–72, 78, 112–18, 187–90, 196. See also Control of sympathy

Dostoyevski, Fyodor, 37, 57n, 146

Dumas, Alexandre, 126n

Dystopia, 10, 16–17, 123, 126, 139–41, 145, 178, 186, 194–97

Eliot, George, 75, 104

Emerson, Ralph Waldo, 12, 15, 177

Enchanter, The, 199–201

Eugene Onegin, 54, 152

“Escape into Aesthetics,” 2, 5, 69, 73

Eschatological alertness, 8, 10–11, 86, 87, 88, 105, 148, 150

Escher, Maurits, 159

Exile, 22, 33, 37, 39, 68–69, 83, 92, 155, 223–26. See also Russian emigrants

Extended simile, 132–34

Eye, The, 19, 40, 102–5, 107, 140, 183

Fate, 9, 53–55, 78, 81–82, 152, 222. See also Chance

Feuerbach, Ludwig, 165

Fielding, Henry, 56, 181n

Fitzgerald, F. Scott, 216

Flaubert, Gustave, 57, 81–82

Focal character, 23, 152, 173, 204, 207, 211. See also Point of view

Foregrounding, 187–88

Freud, Sigmund, 8, 84

Ghost words, 6, 134–35

Gide, André, 78n


Glory, 16, 41, 51n, 72, 73, 88–107, 168, 171, 190, 213, 224

Gnosticism, 4–5, 11, 98, 123, 125–34, 138, 171, 185. See also Transcendent reality

Gogol, Nikolai, 28, 70n, 104, 112, 165, 187–88

Gumilyov, Nikolai, 196

Hailey, Alex, 23, 27. See also Sources (Roots III) technique

Hawthorne, Nathaniel, 12n, 14, 50n, 57, 109–10, 196, 223–24

Hegel, G. W. F., 153

Heidegger, Martin, 196

Heller, Joseph, 92

Hemingway, Ernest, 226

Hierophany, 133

Holocaust, 30, 32, 69, 125, 177–78, 183–84

Human interest, 2, 57, 86; “human document,” 47; “human humidity,” 47, 130; “warmth,” 67, 87

Iconism, 134–35

Ilf, I., and E. Petrov, 146

Indeterminacy, 124–41; interpretive, 125–29; lexical, 120–35, 139; structural, 135–40, 168

“Infinite consciousness,” 89, 161, 173, 185–86, 194, 225

Infinite regression, 78n, 161

Inner agenda (of culture), 13, 68–71, 122, 141, 144

Invitation to a Beheading, 3, 5, 6, 7, 16–17, 22, 37n, 43, 44, 56, 73, 81n, 89, 98, 102, 105, 116, 120, 123–41, 143–45, 161, 169, 172n, 182, 183, 185–87, 189–90, 195, 203, 217, 218

“Involute abode,” 45, 89, 98–99, 102, 138–39

Involution, 10, 88–89, 92, 94, 101–2, 118, 138, 188, 193–95

Irony, 162, 172, 173–74, 177, 181; dramatic, 116–17, 204
James, Henry, 204
Joyce, James, 10, 41n, 139, 189, 218
Kafka, Franz, 123, 186, 194
Kamera obscura, 107-9, 120
Keats, John, 95-96, 152
King, Queen, Knave, S, 11, 15-16, 38-39, 42, 45, 47-67, 82, 83, 100, 108, 114, 122, 124, 130, 172, 186
Korol', dama, valet, 63
Korolenko, Vladimir, 126n
Kosinski, Jerzy, 111
Kubrick, Stanley, 210
Kuropatkin, Aleksei Nikolaevich, General, 8-9
Lafayette, Marie-Madeleine, 57
Laughter in the Dark, 8, 14, 16-17, 107-22, 187n, 223n
Lectures on Don Quixote, 121-22
Lectures on Literature, 3, 81n, 82, 139, 218
Lectures on Russian Literature, 28n, 58, 62n
Lermontov, Mikhail, 45n
Levels of meaning, 15, 40, 125-29, 135-36, 138-39, 221. See also Indeterminacy
Liar's paradox, 24n
Lolita, 1, 2, 17, 18-19, 21, 82, 90, 108, 187, 191, 198-228
Lolita: A Screenplay, 210
Look at the Harlequins!, 2, 6, 18, 25-26, 32, 34, 45, 60, 90, 95-96, 97, 101n, 105, 162, 172, 218n
Mandelstam, Osip, 33n
Man from the USSR, The, 97n
Mary, 15, 36-46, 48, 64, 71, 96, 105, 143, 145, 187, 211n, 221
Melville, Herman, 200n, 203, 204, 223n, 224n
Memory, 8, 24, 27, 37-39, 42, 44, 76, 98, 155-57, 159, 162, 167-68
Merger, 6-7, 46, 98-99, 105, 139, 225
Mérimée, Prosper, 216
Mettelepsis, 23n, 101n, 138
Metaphysical mistake, 11, 16-17, 90, 92-100, 106, 107-9, 111, 200-203, 213
Mise en abîme, 78, 89, 116, 125-26, 158, 190
Möbius strip, 88, 158-61
Molière, 56
Moore, Marianne, 196, 198
Mystery, 3-4, 6, 8, 58-62, 98, 164-65, 169-70, 175, 185
Mysticism, 4-8, 16, 127-28, 130, 169-75
Nazism, 10, 13, 63-66, 108, 122, 126, 140, 142-43, 177-78, 183-84, 190
Nietzsche, Friedrich, 7, 41n
Nikolai Gogol, 39, 154
"Nonnons," 119-20, 129. See also Anamorphoscope
Novalis, 80-81
Novel of adultery, 47, 50, 52, 54, 57
O'Neil, Eugene, 48
Orwell, George, 140
Pale Fire, 17, 45, 64, 89, 154n, 159
Paralepsis, 23n, 28n
Parody, 2n, 126n, 138, 140, 145, 158, 175, 179-80
Paronomasia. See Wordplay
Pasternak, Boris, 226
Patterns, 8-11, 27n, 35, 36, 38, 67, 73-74, 76, 80, 85-87, 150-70, 175, 193
Percy, Walker, 51
Perepiska s sestroi (Correspondence with the sister), 178, 196
Perspective, 18, 116-18, 148, 186-90, 203. See also Point of view
Phine, 7, 17-19, 21-35, 37, 63, 64, 66, 80, 94, 98, 99, 115, 121-22, 150n, 175, 187, 193n, 201, 211, 217, 218, 220, 224, 226n
Poe, Edgar Allan, 89n, 213, 222-23
Poems and Problems, 6, 15, 18, 90, 91, 97n, 105, 226
Poetic justice, 111-12, 161, 217
Point of view, 81; first-person narrative, 23-26, 118, 150n, 200-204, 207-11, 221; the implied author, 202-3; the omniscient stance, 23, 81, 89, 130n; third-person narrative, 118-19, 157,
Index

200–201; unreliable narrator, 23–29, 113, 170–71, 173, 211. See also Focal character

Priglashenie na kazn', 137, 139

Proust, Marcel, 168n

Puns, 9–10, 134–35, 204. See also Wordplay

Pushkin, Aleksandr, 21n, 22n, 30, 45n, 95–96, 121, 150, 151–52, 154, 158n

Rabelais, Francois, 174

Radiguet, Raymond, 57

Reader response: entrapment by the text, 10–11, 78n, 90, 121n, 199, 202–7, 212–16; reenactment of the characters' experience, 11, 78, 90, 139


Real Life of Sebastian Knight, The, 16–17, 19, 23, 45, 53n, 54, 81, 83n, 105, 106, 152, 165, 186


Repetition, 85–86. See also Patterns


Revolution, 8–9, 15, 47–48, 66, 68–70, 74, 225–27

Rilke, Rainer Maria, 11


Schopenhauer, Arthur, 5–8, 11, 12, 13–15, 41, 59n, 65, 72–73, 79–80, 119n, 120, 190, 217

Self-conscious artifice, 48, 52, 56–57, 64, 138–39. See also Self referentiality

Self referentiality, 18, 33, 35, 46, 47, 48, 53–57, 64, 84, 86, 88, 101–2, 127, 138–40, 148, 152, 158–63, 179–80, 184–89, 195–97. See also Cancellation of characters; Cancellation of the setting; Metalepsis; Paralepsis; Point of view: unreliable narrator; Sources (Roots III) technique

Semantic transparencies, 184–87

Sexual eidolon, 16–17, 95, 107–8, 213

Shakespeare, William, 14n, 58–59, 60n, 97, 112, 178, 188–89

Shelley, Percy Bysshe, 94, 107, 114, 194

Short stories:


Sirin, V. (Nabokov), 1, 11, 51n, 56n, 57, 64, 66, 93

Skaz, 114–15, 187n

Solipsism, 37, 41–43, 85, 209, 224n

Sources (Roots III) technique, 23–29, 44, 63, 83n, 150n, 220–21

Speak, Memory, 8–10, 39–40, 46, 58, 64–65, 68, 77, 124, 130–31, 142, 143, 148, 155n, 168n, 172, 216, 228

Stendhal, 126n
Index

Stevens, Wallace, 39
Stikhi, 60, 92, 105, 121
Strange loops, 126
Strong Opinions, 3, 4, 8, 11, 15, 20, 42,
50, 57, 79, 90, 92, 119, 120, 123,
129, 130, 143, 154n, 162, 185, 198,
199, 223n, 225, 226, 228
Structural idea, 46, 143. See also
Structural principle
Structural principle, 22–23, 90, 108–9
Swerve, 12, 15
Synaesthesia, 19, 134, 182, 185, 229

Tennyson, Alfred, 86, 129
Thoreau, Henry David, 11–14, 93
Tolstoy, Leo, 28, 50n, 57, 58, 62n, 63,
77n, 113
Tragedy, 32, 34
Tragic novels, 197

Transcendent reality, 4–5, 16, 89, 123,
128, 133, 136, 148–49, 162–63,
169–70, 184, 194, 229. See also
Gnosticism
Transparent Things, 1, 4, 7, 18, 50n, 99,
104, 182
Turgenev, Ivan, 45n

Waltz Invention, The, 44
Whitman, Walt, 7, 60
Wilde, Oscar, 201
Wordplay, 9–10, 134–35, 182–84. See
also Puns; Trałatitions
Wordsworth, William, 30, 34, 90,
93–94, 208

Zamiatin, Evgeniy, 140
Zashchita Luzhina, 73